

Patrick Sidler  
Jörg Lenzlinger  
Bachtelstr. 72  
8400 Winterthur  
Tel. 22 07 79

18. Dezember 1989

Direktion  
Hypothekar- und Handelsbank  
Stadthausstrasse 14  
8400 Winterthur

Betrifft: Performance im Tresorraum

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir sind Kunstschaffende in Winterthur. Neben den traditionellen Kunstformen suchen wir auch Auseinandersetzungen an unüblichen Orten. Genauer gesagt, gewohnte Erscheinungsbilder und Richtlinien des Alltags zu erweitern. Neben Installationen Diashows und Videos machen wir auch Performances.

Nun kam uns die Idee eine einfache Darbietung in Ihrem Tresorraum zu zeigen, wobei das Publikum das Geschehen nur über die Sicherheitsmonitoren verfolgen könnte.

Die Spannung zwischen dem sicheren und strengen Tresorraum, den eingeschlossenen Akteuren und dem freien, ausgeschlossenen Publikum fasziniert uns. Wir hoffen mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und danken Ihnen für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen

P. Sidler      J. Lenzlinger



**Schweizerischer Bankverein  
Société de Banque Suisse  
Societ  di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation**

Bahnhofplatz 12  
Telefon 052/82 51 51  
Telegramme Schweizerbank  
Telex 896 565 bwvt ch  
Telefax 052/22 24 35  
SWIFT-Adresse SBZCOH ZZ 84 A

Herrn Patrick Sidler  
Herrn J rg Lenzlinger  
Bachtelstrasse 72

8400 Winterthur

Direktion

8401 Winterthur

29. März 1990/SCH/ss

Sehr geehrte Herren

Besten Dank für Ihren Brief vom 27. März 1990 betreffend  
Performance in unserem Tresorraum.

Leider können wir Ihrem Gesuch aus grundsätzlichen Ueberlegungen  
(Sicherheitsgründe) nicht entsprechen.

Wir bedauern, Ihnen keinen besseren Bescheid geben zu können und  
hoffen, dass Sie anderweitig eine geeignete Räumlichkeit finden  
werden.

Mit freundlichen Gr ssen

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

W. Schibli  
Vizedirektor

H. Seiterle  
Prokurist



**Hypothekar- und Handelsbank Winterthur** Generaldirektion  
Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur  
Mortgage and Commercial Bank Winterthur

Stadthausstrasse 14, 8401 Winterthur  
Telefon 052 23 80 21, Telex 76 396  
Telefax 052 22 29 34, PC-Konto 84-40-4

neu ab 10.4.89

Telex 896577

8401 Winterthur 14.3.1990  
Ref. LWID/BRU/hag

Herrn Patrick Sidler  
Herrn Jörg Lenzlinger  
Bachtelstrasse 72

8400 Winterthur

Performance im Tresorraum

Sehr geehrter Herr Sidler  
Sehr geehrter Herr Lenzlinger

Wie wir Ihnen bereits in unserem Schreiben vom 9.1.1990 mitgeteilt haben, kommt eine Vorstellung in unserem Tresorraum aus Sicherheitsgründen nicht in Frage.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüssen

HYPOTHEKAR- UND HANDELSBANK WINTERTHUR  
Generaldirektion

P.L. Quattropiani  
Generaldirektor

U. Brügger  
Vizedirektor

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



BANQUE POPULAIRE SUISSE  
BANCA POPOLARE SVIZZERA  
SWISS VOLKSBANK

Direktion/Direction/Direzione

Herren  
Patrick Sidler und  
Jörg Lenzlinger  
Bachtelstrasse 72

8400 Winterthur

8401 Winterthur, 3. April 1990  
PB/HB/ams

Performance im Tresorfachraum

Sehr geehrter Herr Sidler  
Sehr geehrter Herr Lenzlinger

Wir danken für Ihr Schreiben vom 27. März 1990.

Ihre Idee hat zweifelsohne etwas Faszinierendes und wäre ein interessantes Experiment. Trotzdem sind wir leider nicht in der Lage, Ihnen die Voraussetzungen für eine Realisierung zu bieten. Interne Vorschriften und nicht zuletzt auch Sicherheitsüberlegungen stehen einem solchen Verhalten entgegen.

Wir bedauern, Ihnen nicht behilflich sein zu können.

Mit freundlichen Grüßen

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

I. Hug

H.U. Brugger





# Schweizerische Bankgesellschaft

Union de Banques Suisses  
Unione di Banche Svizzere  
Union Bank of Switzerland

8401 Winterthur

Stadthausstrasse 18

Telefon 052 82 91 91

Telegramme: Bankunion

Telex 896 401

Telefax 052 82 94 99

Herren  
P. Sidler / Jörg Lenzlinger  
Bachtelstrasse 72

8400 Winterthur

Unser Zeichen  
WERB/BEM

Ihr Brief vom

Ihr Zeichen

Datum

3. April 1990

## Performance im Tresorraum

Sehr geehrter Herr Sidler  
Sehr geehrter Herr Lenzlinger

Wir danken Ihnen für Ihr Angebot, in unserem Tresorraum eine einfache Darbietung Ihrer Kunst zu zeigen, möchten jedoch als Bank darauf verzichten.

Trotzdem wünschen wir Ihnen mit Ihren neuen, unkonventionellen Ideen und deren Verwirklichung viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüssen  
Schweizerische Bankgesellschaft

K. Strasser

pp. R. Hugentobler